79ème ANNEE — N° 1705

Paraît le Samedi

SAMEDI 6 JANVIER 1979

COURRIER ARRIVE
- 6 JAN 1979
MAIRIE DE SISTERON

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 61.05.34
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 6,00 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 4 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C.C.P. 2788 38 Z Marseille
au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 61.13.33
Etudes et Devis GRATUITS

Une source formidable pour Les Histoires du Spectacle

par José MIRVAL

Enfin, le voilà paru le catalogue « Spectacles » 1978 de chez Garnier Arnoul, 39, rue de Seine, 75006 à Paris !

Tous les amateurs de spectacles (théâtre, musique, danse, cirque, music-hall, mime, marionnettes, cinéma) l'attendaient avec impatience ; de plus, ce catalogue offre 80 pièces du XVIIe siècle en version originale. C'est une véritable mine pour les littérateurs et les historiens.

2363 ouvrages sont catalogués. Fidèles à mettre en valeur ce qui ressort de l'Occitanie, nous allons indiquer différents ouvrages se rapportant soit par l'auteur, soit par le sujet, soit par des livres d'une portée générale comportant des pages relatives à des auteurs ou des œuvres relatifs à l'Occitanie, écrits en français.

Voici d'Hanoteau, « Ces nuits qui ont fait Paris. Un demi-siècle de théâtre d'Ubu-Roi à Huis-Clos » (1971), « Le jeu au XVIIIe siècle », colloque d'Aix en Provence (30 avril-2 mai 1971), fut édité à Aix en Provence en 1976 par le Centre Aixois d'Etudes et de Recherches sur le XVIIIe siècle.

Lautier et Keller ont étudié « Edmond Rostand. Son œuvre ». Henry Marx a préfacé cet ouvrage qu'a publié la N.R.F. en 1924 dans la collection « Documents pour l'histoire de la littérature française ». Un n° spécial (n° 268, février 1910) de la revue « Le Théâtre » est consacré à « Chantecler » de Rostand.

On consultera avec intérêt « Le destin des grandes œuvres dramatiques » de Weiss, ainsi que « Illustrated encyclopedia of World Théâtre », dictionnaire comportant 2 000 articles, orné de 420 illustrations et une liste de 5.000 pièces.

Les Editions Dedalus ont fait sortir de presse en 1966 « Avignon. 20 ans de festival. Direction Jean Vilar. Souvenirs et documents ». orné de 80 photos.

Clauzel est l'auteur de « Coup d'œil sur le théâtre de Nîmes à la fin du XVIIIe siècle » (Plon, 1903).

Vous n'ignorez pas que Raymond Pelegrin est d'origine niçoise, aussi puis-je vous signaler qu'il a apporté son témoignage dans « Sacha Guitry raconté par les témoins de sa vie » qu'a publié Lorcey en 1976.

Voici les souvenirs de Raymond Castans sur deux grands Provençaux : « Fernandel m'a raconté » (1976) et « Pagnol m'a raconté » (1975).

Le n° 950 du catalogue est réservé à Rosemonde Gérard qui raconte ses souvenirs sur la vie et l'œuvre de son mari Edmond Rostand (1935).

Le fameux acteur Max Dearly était provençal malgré le pseudonyme à allure anglaise qu'il avait choisi pour faire une prodigieuse carrière sur les planches. Mary Marquet y a consacré quelques pages dans « Les impérissables » (1948), tandis que dans « Tout n'est peut-être pas dit... » (1977), elle nous parle d'Edmond Rostand à Cambo.

On ne peut oublier Raimu, l'incomparable. Voici sa vie mise en images, grâce à de nombreuses photos, ouvrage de Perisset et Bernard. Renée Saint-Cyr parle de son grand camarade dans « Le hérisson puni. Autopsie d'une tournée théâtrale ».

Revenant à Max Dearly, signalons l'ouvrage de Jeanne Saint-Bonnet : « Max Dearly, mon mari » (1970).

Dans son livre « De Gounod à Debussy. Une « belle époque » de la musique française », (Albin Michel, 1957), Pitrou écrit des pages sensibles sur le compositeur de « Mireille », ce que réalise également Saint-Alban dans « L'illustre musicien Charles Gounod » (Maison de la Bonne Presse).

Le marseillais Maurice Béjart est mis en vedette dans « Danser le XXe siècle », préface de Léopold Sedar Senghor, récit de J. Franck, textes de Maurice Béjart, Marie-Françoise Christout, Jacques Franck, Roger Garaudy et Antoine Livio.

C'est un véritable livre d'heures du fameux ballet du XXe siècle qui connait le plus vif succès dans le monde entier. Mireille Aranias est l'auteur de « Une journée avec Béjart », tandis que France Ferran et T. Catany ont aimé « Jorge Donn danse Béjart », il s'agit dans cet ouvrage entièrement illustré de photos en couleurs dûes à Toni Catany, d'une vingtaine des plus récents ballets de Béjart dansés par ce prodigieux interprète du « Ballet du XXe siècle ». Maurice Béjart a préfacé, de S. Lido : « Ballet dans le monde. Formes nouvelles » sur des commentaires d'Irène Lidova (1969).

Signalons encore la tragédie « La mort d'Agrippine » de Cyrano de Bergerac (chez M. de Sercy, 1654) ; on sait que l'auteur, mort en 1665 à l'âge de 35 ans, fut le condisciple de Coquelin au Collège de Beauvais et qu'il fut immortalisé par le chef-d'œuvre d'Edmond Rostand.

D'Alphonse Daudet, voici un recueil de quatre pièces : « Lise Tavernier », « Le Sacrifice », « Les rois en exil » (tiré du roman par P. Delair) et « L'œillet blanc » (née de la collaboration de Daudet et d'E. Manuell).

De Rostand, voici « L'Aiglon » et « Chantecler ».

Giono n'est évidemment pas oublié. Voici son Théâtre : « Le bout de la route », « Lanceurs de graines » et « La femme du boulanger » Notre illustre auteur Marcel Pagnol y figure avec l'immortelle « Fanny » (édition originale).

Nous terminerons cette nomenclature, en espérant que son utilité pour les historiens du théâtre sera appréciée, par « Mission remplie » d'Y. de Junco ; l'auteur signe des portraits-esquisses de grands artistes du spectacle et nous y relevons entre autres celui de Raimu. (Chaque portrait de ce recueil est préfacé par un autre artiste).

José MIRVAL.

CINE-CLUB COMMUNAL DE SISTERON

Le jeudi 11 janvier 1979 à l'Alcazar à 20 h. 30 : « Themroc », de C. Faraldo (film de 1972).

A l'occasion de cette première séance 1979, il sera procédé à la vente des nouvelles cartes d'adhérents.

La cotisation a été fixée à 5 F. par famille.

L'assemblée générale du Ciné-Club Communal aura lieu le jeudi 18 janvier 1979 à 20 h. 30, à la mairie.

Alcazar - Sisteron
SAMEDI 6 JANVIER
21 h.
GRAND BAL
avec
Les DEVIL'S
Organisation :
Roue d'Or Sisteronnaise

LA ROUE D'OR SISTERONNAISE

Informe les coureurs et futurs coureurs que les demandes de licences sont à leur disposition à la salle de réunions des Capucins, tous les mardis soir, à partir de 20 h. 30.

D'autre part elle informe tous les membres et sympathisants que son grand bal annuel aura lieu le samedi 6 janvier 1979 à 21 h. salle de l'Alcazar avec le super orchestre de 10 musiciens, Les Devil's.

DE GARDE

Dimanche 7 janvier 1979

En l'absence de votre médecin habituel :

— *Docteur* PIQUES, Villa Caravette, avenue de la Libération - Tél. 61.02.65.
— *Pharmacie* REY, rue de Provence - Tél. 61.00.25.
— *Ambulances* S.O.S. Joseph VOLPE, Place Docteur Robert - Tél. 61.09.49.
— *Ambulances* TRABUC, 11, rue de l'Horloge - Tél. 61.02.03.
— *Accidents de la route - Centre de secours et d'incendie.* - Tél. 61.00.33.
— *Centre Hospitalier de Sisteron* - Tél. 61.00.52. Toutes urgences, Médicales, Chirurgicales, Obstétricales.

Lundi 8 janvier 1979

— *Pharmacie* REY, rue de Provence - Tél. 61.00.25.
— *Boulangeries :*
ANTELME, les Plantiers,
GAUBERT, rue Saunerie,
MARTINI, rue de Provence.
SAUNIER, rue Mercerie,
— *Boucherie* AUDIBERT (Briançon gérant), 46, rue Droite - Tél. 61.00.44.

PERMANENCES DE M. FRANÇOIS MASSOT, DEPUTE

Le samedi 6 janvier de 9 h. 30 à 11 h. à Digne, en son bureau, 28, rue des Chapeliers. L'après-midi de 17 h. à 18 h. 30 à la mairie de Sisteron.

Dimanche 7 janvier de 10 h. à 11 h. 30, mairie de La Motte du Caire.

Lundi 8 janvier de 17 h. à 18 h. 30, mairie de Barcelonnette.

CULTE PROTESTANT

Le culte protestant aura lieu le dimanche 7 janvier 1979 à 8 h. 30 à la salle de la mairie.

PARIS MACH

Le poids des mots, le choc des photos

Cette semaine...

En couverture : John TRAVOLTA

Les gens de l'année élus par les Français. Un grand sondage Paris-Match/IFOP.

Caroline : photos d'une princesse en liberté.

Cohn Bendit : son réveillon en France.

1979 : ce que prévoit Arthur Conte.

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 61.01.95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

FLORELIA
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 61.06.35 Dom. 61.19.73
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON - Tél. 61.13.56 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : Couscous garni
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête : Paëlla garnie
Fermeture hebdomadaire tous les lundis

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
SOLDE de...
LUSTRES - APPLIQUES MURALES - LANTERNES

Prix d'Usine pour Artisan et Collectivités...
DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — Tél. 61.01.93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 61.00.62

MUTUALITE des TRAVAILLEURS
Place de la République - SISTERON - ☎ 61.14.94
● COMPLEMENTAIRE MALADIE, HOSPITALISATION MEDICALE ET CHIRURGICALE.
Prime à la naissance + forfait cure thermale + allocation décès + allocation longue maladie
Accès gratuit au centre de soins et de diagnostic de Manosque
Cotisation familiale unique, quel que soit le nombre d'enfants : 2 options 190 F. ou 240 F. par trimestre, tarifs spéciaux célibataires, retraités, chômeurs, service M.A.T.M.U.T. (assurance auto et biens)
UNE VERITABLE MUTUELLE

Pédicure Médical
recevra
Lundi 8 Janvier
de 8 h. 30 à 13 h. 30
chez
Mlle GARDIOL Anne-Marie
(remplaçante de Mme Olmi)
PARFUMERIE
45, rue Droite
SISTERON ☎ 61.14.82

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite
SISTERON
Tél. 61.02.29

Fuel elf
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
Désiré LATIL
La Silve - 04200 MISON Tél. 61.14.23

FNAIM GESTION IMMOBILIERE
Cabinet de Gestion Immobilière
Henry DUPERY
ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES
Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne
Résidence du Parc
☎ 61.12.23 — B.P. 45 Sisteron
Sur Rendez-vous
Cabinet fermé le lundi

PÊCHACOU - G. BADET
198, rue Droite — SISTERON
PECHE : Un grand choix d'articles toutes pêches.
CHASSE : Armes de chasse et de tir, les meilleures marques de cartouches de chasse ainsi que de très nombreux articles.
COUTEAU : Du couteau de chasse au couteau de cuisine, ainsi que les couteaux de boucherie « Giesser », ciseaux « Nogent ».
AIGUISAGES : Couteaux, ciseaux, tondeuses et autres. Confection de plaques pour colliers de chiens et boîtes aux lettres.
ET PECHEURS : Pensez dès à présent à faire remettre en état vos moulinets et cannes à pêche.

Quand l'élégance et la qualité se font pour toutes les Bourses et pour toute la famille
chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite SISTERON Tél. 61.01.34
Réprésentant Exclusif de :
PARABOOT — CLERGET — PINDIERE
LABELLE — CORINNE
Mais aussi :
CLARKS — VYLLAR
GETAS — ANAPURNA
et en chaussures de détente :
ADIDAS — SPRING COURT
F. JAUFFRET — BELIERE

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 61.15.48
04200 SISTERON
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

© VILLE DE SISTERON

Entreprise de Nettoyage
Dépannage - Réparation
Plomberie - Ramonage
Moquette Appartements
Vitres - Devantures - Peintures
Sanitaire
Débouchage canalisations

PASTOR & THUNIN

Le Thor - ☎ 61.11.05
Le Gand - ☎ 61.10.33
04200 SISTERON

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON

UNE BONNE ADRESSE
POUR VOS CADEAUX DE NOEL

Grand choix en :
Pantalons Velours
Hommes, Femmes, Enfants
Blousons
Pulls
Chemises
Cabans
Survêtements
Blouses
Lingerie - Sous-Vêtements

CHAQUE SEMAINE
VOYEZ NOS PROMOTIONS !

ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand.
en Denim Américain — Velours
Coton polyester — Délavés

Toujours moins cher
ENTREE LIBRE

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANÇAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

Simple, mais complète

la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 61.03.14 - 61.03.22

PFAFF

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — Tél. 61.00.04

Dépositaire exclusif
des Produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rauch

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

Petites Annonces

CHERCHE

Apprentie, bonne présentation, âgée de 16 à 17 ans, se présenter avec parents. Françoise Boutique, 190, rue Droite, Sisteron.

A LOUER

Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

VENDS

Simca 1 100 break spécial, très bon état, 1974. Téléphone 61.11.57.

A VENDRE

Salle à manger. Tél. 61.30.28, heures repas.

CHERCHE

Femme de ménage. S'adresser au bureau du journal.

VENDS

204 Peugeot, bon état. Téléphone 61.11.28, heures repas.

CHERCHE

Jeune fille, permis de conduire, pour garder enfants à domicile, entretien appartements, temps complet - S'adresser au bureau du journal.

ETAT - CIVIL

du 29 décembre au 4 janvier 1979

Naissances : Fabienne Camille, fille de Bernard Gay, agriculteur et de Marilène Noëlle Garnero, sans profession, domiciliés à Saint-André de Rosans (05) — Sébastien Olivier, fils de Patrick Aubert, mécanicien et de Christiane Mauricette Yvette Massot, secrétaire, domiciliés à Laragne (05) — Andrey, fille de Primo Malacarne, artisan maçon et de Sonia Marceline Pillet, sans profession, domiciliés à Ribiers (05) — Line Mireille Yvonne, fille de Georges Lagarde, apiculteur et de Martine Youskiv, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Décès : Ismaël Siméon Imbert, 74 ans, retraité, domicilié à Sisteron, le Gand — Marie Illarionow, épouse Gouron Boisvert, 86 ans, retraitée, domiciliée à Nice — Maria Munoz, Vve Vigouroux, 98 ans, retraitée, domiciliée à Sisteron, Beaulieu — Kléber Francklin Coustier, 70 ans, retraité, domicilié à Sisteron, rue Mercerie — Rafaël Garcia-Sanchez, 48 ans, chef d'équipe, domicilié à Sisteron, lotissement St-Domnin, le Thor.

Publication de mariage : Maurice Raoul Louis Chabal, domicilié à Sisteron, quartier Parésous et Mireille Françoise Céline Elise Biglione, domiciliée résidence Reine Jeanne à Sisteron.

La célébration du mariage aura lieu à Sisteron.

AVIS DE DECES

Madame Gérard ANDINE et ses enfants Stéphane et Maryline

Monsieur et Madame Pierre ANDINE ;

Le Docteur et Madame Jean-Pierre ANDINE et leurs enfants ;

Monsieur et Madame Thierry ANDINE et leurs fils ;

Madame Claire ANDINE ;

Monsieur et Madame Pierre BOUCHET et leur fille Ghislaine ;

Les familles ANDINE, BEGOTTI, DESFOSSES, VINAY, MONTFORT, RENOUX, VIDA ;

Tous les Parents, Alliés et Amis ;

Ont la grande douleur de vous faire part du décès accidentel du

Docteur Gérard ANDINE
Ophtalmologiste

survenu le lundi 1er Janvier 1979, dans sa 31ème année.

Ses obsèques ont été célébrées le mercredi 3 janvier 1979, à 15 h., en l'Eglise Sainte-Catherine de Bonneville.

Priez pour lui !

ASSOCIATION DE PROTECTION CIVILE PROVENCE-DAUPHINE

Le bureau informe les habitants de Sisteron et des environs que les cours de secourisme reprendront le mercredi 10 janvier à 21 h. précises au local de Mont-Gervi.

Les inscriptions seront prises ce même jour au local même.

Il serait souhaitable que vous veniez nombreux apprendre avec nous « Le geste qui sauve », d'avance, nous vous remercions de votre présence.

Avenue de la Durance
04200 SISTERON
Tél. 61.03.23. ou 61.09.22.

LATIL Père & Fils

Fuel Domestique
Livraison Fuel Antar

APRES LES FETES

Ces quelques jours de fêtes ont donné dans notre cité un certain mouvement. Les vacances ont donné une montée et bien sûr, une descente, pour tous ceux qui pratiquent le ski. Des longues files de voitures ont dû traverser Sisteron au ralenti, et des bouchons, sur parfois 2 ou 3 kilomètres étaient là.

Les bals de Noël n'ont pas eu trop de succès, mais par contre ceux du premier de l'an, le bal de la bise, ont obtenu le plus grand des succès.

Les nombreux lotos, les concours de mounes, la tombola des commerçants, les arbres de Noël, ont apporté chacun dans leur sphère d'activité, la marque de la plus grande fête de l'année.

Aujourd'hui, ceux qui ont le bonheur d'avoir le travail, ont repris le courant normal de la vie, et il faut ajouter :

A l'an qué ven !

S O S
Dépannage
Jean-Luc PIGNOL
Tél. 65.02.95
05300 RIBIERS
Sanitaire — Plomberie
Peinture — Vitrerie
Revêtements de Sol

LE TEMPS

Après un froid très vif et en certains endrois le thermomètre a gagné le - 15°, le temps est tombé, mais ce jeudi, au réveil, 30 centimètres de neige nous rappelait à la vérité de l'hiver.

Aussi, les transports et ceux qui ont besoin de l'auto pour le travail, les écoliers et lycéens pour rejoindre leurs écoles respectives ont eut beaucoup de peine, le ramassage des balayures, le tout allait au ralenti.

Seuls, les skieurs ont obtenu satisfaction pour leur sport favori, et si ce temps de neige persiste, les quartiers des Combes, de Chardavon et de Cô de Catin vont voir une affluence d'heureuses personnes.

LES ANNEES PASSENT...
...LA PHOTO RESTE !!!
Si vous aimez la
PHOTO
une visite s'impose chez
José HUGUET
53, rue Saunerie - SISTERON
portraits - mariages
reportages - tirage manuel
travaux d'amateurs
...un artisan à votre service

NECROLOGIE

Le samedi 30 décembre à 15 h., ont eu lieu les obsèques de M. Imbert Ismaël décédé à Sisteron le 28 décembre 1978 à l'âge de 74 ans.

Aux familles en deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

***

Mercredi 3 janvier à 10 h., ont eu lieu les obsèques de M. Kléber Coustier, décédé à Sisteron le 1er janvier 1979 à l'âge de 70 ans.

Aux familles éprouvées par ce deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

DIPLOMÉ ENOA
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

MUTUELLE PHILATELIE

La première bourse aux timbres de l'année aura lieu dimanche 7 janvier de 9 h. à 12 h., salle de la mairie.

Etude de la Société
« Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL
Notaires Associés » à Sisteron

VENTE
de Fonds de Commerce

DEUXIEME INSERTION

Suivant acte reçu par Maître Pierre CHASTEL, le 15 décembre 1978, enregistré à SISTERON, le 19 décembre 1978, Folio 24, Bordereau 172/1, Monsieur René AUTHEMAN, Boulanger et Madame Jacqueline ROLLAND, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à 04 - PEYRUIS, 3, rue Barlatan ;

Ont vendu à Monsieur Alain PINTO, Boulanger-Pâtissier, et Madame Yveline GROSJEAN, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à 04 - COLMARS LES ALPES,

Un fonds de commerce de Boulangerie-Pâtisserie, sis et exploité à PEYRUIS (R.C. MANOSQUE de Monsieur AUTHEMAN : N° 706640547) moyennant le prix de Cent Soixante Mille Francs.

La prise de possession a été fixée au 1er décembre 1978.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales à MANOSQUE, en l'étude de la Société « DECARD - PAUGET - BROUSTINE », Notaires, où domicile a été élu.

Pour deuxième Insertion.

Pierre CHASTEL,
Notaire Associé.

BREMOND Robert
PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
11, Avenue des Arcades
04200 SISTERON
ou Tél. 64.12.29
CHATEAU-ARNOUX

BUREAU ITINERANT C.N.R.O.

Afin d'informer au mieux ses publics ouvriers et retraités du bâtiment, la CNRO met à leur disposition un bureau d'information itinérant.

Il les accueillera le jeudi 11 janvier à Sisteron, de 14 h. à 17 h. à la mairie.

Chacun, ouvrier et retraité, pourra s'y informer, tant en matière d'indemnités journalières, de régime médical complémentaire, que de vacances, retraite, etc...

Poissonnerie « LA MER »
71, rue Saunerie — SISTERON
ARRIVAGES FRAIS
tous les jours
COQUILLAGES - MOULES

AVIS DE LA MAIRIE

Dans le cadre du plan de référence en cours d'élaboration, le Conseil Municipal a la ferme intention d'œuvrer pour l'animation et la réhabilitation de la vieille ville.

Dans cette perspective, M. le Maire invite toutes les personnes propriétaires de locaux ou d'anciennes boutiques (rue Deleuze, rue Saunerie, notamment) qui accepteraient de louer à des artisans, à prendre contact avec M. le secrétaire général tous les jours entre 11 h. et 12 h. ou entre 16 h. et 17 h. (Téléphone 61.00.37 - poste 43 ou 46) ou à lui écrire directement.

Dans le même ordre d'idée, il invite les propriétaires d'appartements vacants susceptibles d'être loués de bien vouloir se faire connaitre.

COMMUNIQUE DE L'UNION LOCALE C.G.T.

La crise de la société capitaliste aggrave et complique dans tous les domaines les conditions d'existence des travailleurs et de leurs familles. Nul ne peut aujourd'hui lutter pour ses droits et ses libertés ou tout simplement se défendre dans la vie sans connaitre au moins sommairement la législation en perpétuelle évolution.

Nous avons pour cela à la permanence juridique de l'union locale CGT de Sisteron, des guides juridiques qui par leur conception, la richesse et la sureté de leurs informations sont sans équivalent en France.

Les travailleurs qui viennent nous consulter ont également l'assurance de s'adresser à une organisation la CGT, dont le seul but a toujours été et sera toujours la défense des travailleurs.

A partir du lundi 8 janvier 1979, tous les lundis de 18 h. à 19 h. 30 vous pouvez nous rencontrer à notre nouvelle adresse, 48, rue des Combes ou nous téléphoner au 61.15.29.

Pour l'union locale CGT :
TOUCHE Augustin.

S.C.P. Gaston BAYLE
et Pierre CHASTEL
Notaires Associés
04200 SISTERON

CHANGEMENT DE LOCAUX

à partir du 1er Janvier 1979
l'Etude est transférée
à l'avenue Jean-des-Figues
Quartier des Plantiers
(ancien Cabinet de Comptabilité Chabert, en face des Romarins)
— Parking possible allée Bertin —

MESDAMES, MESSIEURS

Au seuil de cette nouvelle année, mes collaborateurs et moi-même, sommes très heureux de vous accueillir dans la salle de l'Alcazar pour la traditionnelle cérémonie du jour de l'an. Le 1er jour de l'an est non seulement une occasion unique d'échanger des vœux pour le bonheur et la prospérité de nos familles, mais aussi l'occasion pour les habitants de Sisteron, qui au delà de la diversité de leurs croyances, partagent le même amour pour leur ville, de se retrouver et de jeter un dernier regard sur l'année qui vient de s'achever, d'en extraire les faits principaux et ensemble d'essayer de voir ce que sera l'année nouvelle.

1978 n'est plus, elle a rejoint dans le gouffre du temps les années disparues, laissant encore en dépit des espoirs que nous exprimions ici même il y a un an, traîner derrière elle un voile de morosité et une atmosphère d'amertume.

1978 aura vu malheureusement une confirmation du chômage qui continu de sévir dans notre pays, la multiplication des faillites pour les petites et moyennes entreprises, une augmentation encore beaucoup trop élevée du coût de la vie. Nous soulignions, il y a un an, que Sisteron ne faisait pas exception à cette réalité angoissante. En ce qui concerne la situation de l'emploi, notre ville comptait encore à la fin du mois de décembre 1978, 169 demandeurs d'emploi dont 70 % environ de femmes.

Il convient de remarquer que dans la plupart des cas, ces demandeurs d'emplois, relèvent du secteur tertiaire et que paradoxalement plusieurs postes d'ouvriers spécialisés dans le domaine de la chimie, du bâtiment et de la mécanique n'ont pas de candidats. Il serait souhaitable que dans le but de favoriser chez nous l'installation de petites industries, l'état envisage d'accorder à notre région les mêmes avantages qu'il apporte à d'autres sous la forme de prime d'installation.

En ce qui concerne l'usine Sapchim, nous disions textuellement ici même il y a un an : « nous souhaitons que 1978 voit la confirmation des assurances qui nous ont été fournies et dont nous n'avons à priori aucune raison de douter. Nous souhaitons que l'emploi dans cette usine soit maintenu au moins au niveau de 1977, il y va de l'équilibre économique de la ville ». Où en sommes-nous aujourd'hui ?

Le 1er fait qu'il me plait de rappeler est la décision de créer au sein de l'usine Sapchim une unité de recherche à même d'employer la majeure partie des ingénieurs qui naguère travaillaient dans le cadre du Crep ; cela implique en conséquence le maintien à Sisteron de la plupart d'entre-eux que nous redoutions de voir partir sous d'autres cieux. Puisse l'avenir confirmer cette décision.

En ce qui concerne la fabrication, la situation de l'emploi s'est maintenue et s'est légèrement améliorée, puisqu'à la fin de 1976, l'effectif total de Sisteron était de 284 ; Il était de 293 à la fin de 1977 et de 297 à la fin de 1978 et que plusieurs postes restent à pourvoir. Il convient enfin de remarquer les investissements réalisés ou sur le point de l'être pour la lutte anti-pollution et l'amélioration des conditions de travail et de sécurité. Nous voulons voir dans ces investissements le gage du maintien de l'activité de l'usine et la manifestation du désir de pérenniser la plateforme de Sisteron.

Christian MARTIN
Agent Général
gan
Toutes Assurances
8, rue Poterie
(Place du Tivoli)
04200 SISTERON
Tél. (92) 61.12.05

Nous souhaitons que les divers syndicats répondent favorablement à l'invitation que nous leur avons faite de venir s'entretenir avec nous de ce problème. Je tiens aussi à souligner l'accueil toujours courtois que nous réserve M. le Directeur, chaque fois que nous venons nous enquérir de la situation de l'emploi à l'usine ou des problèmes qui s'y rattachent. Je suis heureux d'annoncer qu'il a donné son accord de principe pour répondre aux questions que la population souhaiterait lui poser dans le cadre d'une réunion publique sous l'égide de la municipalité. La date précise de cette réunion sera communiquée en temps voulu.

Je forme le vœu que 1979 voit la confirmation de cette amélioration que nous venons de souligner.

A l'hôpital en 1978 et conformément à ce que nous laissions entendre l'année dernière, 27 postes ont été créés. En 1979, 8 nouvelles créations sont prévues par M. le Directeur. La plupart des services occupent déjà le nouvel hôpital à la satisfaction générale et dans quelques semaines le service de chirurgie, de radiologie pourront aussi accueillir les patients dans les nouveaux locaux. Il me parait opportun de rappeler la création récente d'un deuxième service de chirurgie, la création d'un laboratoire d'analyses au sein de l'hôpital, l'arrivée d'un collaborateur du docteur Merdjanian et d'un médecin anesthésiste.

Permettez-moi de brosser maintenant un rapide tableau des réalisations municipales de 1978 :

— agrandissement du cimetière,
— aménagement de l'avenue du Gand,
— aménagement de la place du Tivoli,
— éclairage de la Coste, du Gand, de la rue Droite, de la rue Saunerie.
— renforcement du réseau d'eau dans divers quartiers : le Gand, la Beaume, la Haute Chaumiane,
— extension de l'assainissement : les Marres, rue Fond Rive Neuve, avenue du Gand, avenue Pasteur, avenue de la Durance,
— extension de l'abattoir,
— Aménagement de l'aire St-Jaume,
— Création d'un centre aéré,
— Importants travaux de voirie.

La commune aura surtout, au cours de 1978, concrétisé l'acquisition de 19 hectares dans la zone artisanale de Sisteron et procédé à l'acquisition de 2 ensembles immobiliers dont l'un permettra, dans les jours qui viennent, l'installation du bureau d'accueil des Alpes du Sud, mais aussi du bureau de l'union Patronale de la Chambre de Commerce et pendant une période de 2 ans environ divers services sociaux relevant de l'autorité de la direction départementale des affaires sanitaires et sociales.

En plus des retombées économiques favorables qu'aura l'installation à Sisteron de ce centre d'accueil qui a une vocation régionale et dont le but est de favoriser l'installation de nouveaux actifs dans les Alpes du Sud.

Nous voulons donner le départ de notre politique de réanimation de la vieille ville. Si des formalités administratives restent à faire, la commune a déjà pris possession de la propriété de Chantereine qui, sur un terrain de 3 hectares, comprend 1 800 m2 de bureaux et une ferme. Nous avons l'intention d'installer de

(suite page 4)

Caisse Chirurgicale et Médicale Mutualiste des Alpes
Place de la République — SISTERON — ☎ 61.07.71
Au Service de tous les Travailleurs
— Chirurgie, Maladie, Obsèques, Indemnités Journalières et Prévoyance
— Tiers-Payant Pharmacie
— Organisme de Gestion du Régime Obligatoire d'Assurance Maladie des Travailleurs Indépendants.

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF VAL ST DONAT
Tél. 64.09.16

"contact-optique"
E. PRUMMER

OPTIQUE LUNETTERIE
lentilles cornéennes
produits d'entretien pour lentilles

91, Rue Droite Tél. : 61. 04. 95 04200 SISTERON

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC — Tél. 61.29.26

Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

CONCESSIONNAIRE PEUGEOT
Paul ALBERT
Maison fondée en 1928
station TOTAL
Avenue de la Libération
Tél. 61.03.95
SISTERON
Bicyclettes - Cyclomoteurs
Pièces détachées - Accessoires - Pneus - Boyaux
CYCLOS : Route - Trial - Cross
MALAGUTI - ROCVALE
Tronçonneuses Mc CULLOCH
Atelier de réparations
Vitrine d'exposition, 12, rue Droite

Offrez
un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

Au Grand Cèdre
04200 SALIGNAC — Tél. 61.29.26
Soirées PIZZA
Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

Fuel Domestique
Bois de Cheminées
Bois de Feux
Baptiste PORTAL
04200 PEIPIN
Téléphone 64.14.55

LA BORY
RESTAURANT DE CAMPAGNE
04200
Châteauneuf-Val-St-Donat
Réservation : Tél. (92) 64.17.90
ouvert tous les jours
sauf le lundi

MARSEILLE - DEPANNAGE
Si vous avez choisi le Chauffage ELECTRIQUE,
PLUS de Gaspillage d'Energie
▶ Grâce à la REGULATION pièce par pièce,
▶ Grâce à l'ISOLATION (étanchéité des ouvrants)
Un bouton à tourner...
...et 20° dans TOUT l'Appartement
FAITES INSTALLER DÈS A PRÉSENT VOTRE CHAUFFAGE POUR CET HIVER
Devis gratuit sur place — Remboursement jusqu'à 6 ans
Déduction sur impôts pour isolation thermique
Subventions ANHA — Caisses allocations logement
MARSEILLE-DÉPANNAGE
INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE PAR L'ELECTRICITÉ — AGRÉE E.D.F.
10, RUE CANDOLLE — 13007 MARSEILLE
TÉLÉPHONE : 62.04.23 — 50.39.31
NOM : PRÉNOM :
ADRESSE :
TEL.

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 61.04.03
Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par Spécialiste

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 61.13.77 04200 SISTERON

MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

RIBIERS
Hameau de Pré-Paradis
Maisons Individuelles
Construction Traditionnelle
+ Terrain — Studio au 6-7 pièces
Maison témoin sur place
Bureau d'accueil du PRE-PARADIS
Tél. 65.10.81

TAXI JOUR ET NUIT
France et Etranger
PRIX ETUDIES

Bar Léon
SERGE et GILBERT
89, Rue de Provence 04200 SISTERON
Tél. (92) 61.02.50

C.O.S. ECHOS...

Le C.O.S. chez le leader

S'ils furent les seuls à vaincre l'équipe du SMUC dans la phase des matches « aller » les joueurs du C.O.S. effectueront ce déplacement à Marseille avec quelques craintes... Celles-ci sont motivées et par plusieurs raisons, d'abord l'absence de Jean-Louis Brémond au centre des trois quarts, qui est en pleine période d'examens, celle, possible de Delhomme derrière la mêlée, ensuite le manque de forme, car trop de joueurs furent absents aux séances d'entrainement de cette période de fêtes et d'excès, enfin et surtout la valeur de l'adversaire que l'on connait.

Pourtant le C.O.S. ne partira pas battu, il se souvient du match de la saison dernière où, menant par 5 à 3 jusqu'à 10 minutes de la fin du match, ils ne s'inclinèrent que par 9 à 6 à cause d'un essai transformé de dernière minute.

Les deux équipes effectueront le déplacement, les 2 réserves étant opposées elles aussi. Le départ du car se fera à 8 h. 30 devant le siège.

Les minimes et les cadets sont encore en relache ; en attendant la reprise du championnat ils s'entrainent régulièrement les mercredis à la Chaumiane, après l'école du rugby qui, elle, n'a pas marqué la trève de fin d'année.

Vœux et remerciements du C.O.S.

Le C.O.S. remercie sincèrement toutes les nombreuses personnes qui ont assisté à ses trois soirées familiales organisées pour les fêtes de fin d'année et félicite les heureux gagnants de ces soirées.

Il adresse aussi, ainsi que nous même rédacteurs, ses meilleurs vœux à tous les sympathisants et supporters qui suivent avec intérêt de loin (de très loin parfois) ou de près leur évolution au sein de l'ovale bas-alpin.

Bonne année 1979 à tous.

Réunion générale

Samedi à 18 h. à la salle de réunions de la mairie, réunion générale de tous les dirigeants, membres et joueurs du C.O.S., afin de préparer efficacement la deuxième phase du championnat et de la saison.

Présence de tous souhaitable.

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

Sortie du dimanche 7 janvier :

Rassemblement 10 h. devant la mairie.

Sisteron - N85 - Les Bons Enfants - D951 - Peipin - Châteauneuf Val St-Donat - D801 - D101 - D4A - Les Mées - D4 - Malijai - N85 - L'Escale - D4 - Volonne - Plateau de Salignac - Sisteron, soit 48 kms.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

Dimanche 7 janvier 1979 première sortie au Sauze.

Inscriptions : vendredi 5 janvier au foyer communal des Capucins à partir de 18 h.

Prix : (car et forfait) = 50 F.

Départ dimanche à 7 h., place de la mairie.

ENTREPRISE DE MONTAGE
LATIL Gérard
NAVARRO J.-C.
Montages Métalliques - Couvertures
Faux Plafonds
Le Thor - Résidence Paul Arène
04200 SISTERON - Tél. 61.04.79

au Bar DOMINO
Dimanche 7 Janvier
à 15 h.
LOTO
Organisé par le
Club Nautique

chez Françoise Boutique
190, rue Droite à SISTERON
☎ 61.15.63
★
Soldes du 6 au 31 Janvier
Remise de 10 à 30 %

SISTERON-VELO

Reprise pour nos footballeurs

Programme du dimanche 7 janvier

L'équipe première recevra Fuveau pour le compte de la 11ème et dernière journée des matches aller. Coup d'envoi de la rencontre à 15 h. au stade de Beaulieu. Avec la même détermination que lors du précédent match à Eguilles, nos représentants sont capables d'offrir à leurs fidèles supporters ainsi qu'à leurs dirigeants, une excellente prestation pour ce premier match officiel de l'année 1979.

L'équipe réserve I rencontrera Barcelonnette en lever de rideau de la 1ère à 13 h. 15. Cette formation qui n'a pas encore connu la défaite est en mesure de confirmer ses bons résultats. Attention toutefois à un excès de confiance excessif.

Les cadets effectueront le court déplacement à St-Auban. L'heure du match est fixée pour 10 h. 15 (terrain A).

Les minimes se rendront à Briançon pour y rencontrer leurs homologues à 10 h. 15.

Les pupilles joueront samedi et dimanche. Tout d'abord nos jeunes espoirs se déplaceront aux Mées le samedi 6 janvier pour participer au tournoi pupilles qui réunira les équipes suivantes SC Malijai II - ES Château-Arnoux - US Les Mées et Sisteron-Vélo. Le premier match Les Mées - Sisteron, aura lieu à 15 h. (Terrain B). Dimanche 7 janvier cette équipe se rendra à Gréoux pour y jouer à 10 h. 15 pour le compte du championnat cette fois.

Vœux pour l'année 1979

Le Sisteron-Vélo à l'occasion de l'année qui commence adresse tous ses meilleurs vœux de santé, bonheur et succès à tous les joueurs, dirigeants et supporters du club et souhaite à toutes les équipes de nombreux succès sportifs.

Gâteau des Rois du Sisteron-Vélo

Tous les joueurs (séniors et jeunes) sont invités à venir déguster le traditionnel gâteau des rois qui aura lieu dimanche 7 janvier à 18 h., salle Jean Pin.

Entrainements

Séniors - Juniors : Nous rappelons à tous les joueurs séniors et juniors que les entrainements ont lieu tous les mardis et jeudis à partir de 18 h. 30 au stade de Beaulieu. Présence indispensable.

Cadets - Minimes - Pupilles : entrainements les mercredis après-midi.

Soirée familiale

Le Sisteron-Vélo organise pour sa dernière soirée familiale, un grand concours de mounes ce vendredi 5 janvier à 21 h. précises, hôtel de la Citadelle. De nombreux lots viendront récompenser les heureux gagnants. Une consolante est prévue pour les malheureux perdants du concours. Joueurs, dirigeants, supporters et sympathisants dès à présent retenez cette date, vous passerez une agréable soirée.

Electricité Générale
Bâtiment et Industrie
Dépannage
Electro-Ménager
Henri PESCE
424, Avenue Jean-Moulin
04200 SISTERON
☎ 61.11.75

Jean PIN
★
Rue de Provence 04200 SISTERON
★
Soldes du 5 au 29 Janvier 1979
★ ★

A Sisteron, 224, rue Droite... Tél. 61.00.43
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence — SISTERON — Tél. 61.04.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Villas - Terrains - Appartements
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
Transactions Immobilières et Commerciales

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE SANITAIRE
MOQUETTES CHEMINÉES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
Jean-Louis RAVAUTE
Tél. 61.18.92
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

BAR - RESTAURANT
La PAIX
CHANGEMENT DE DIRECTION
Menus et Carte Prix Pension
Ouvert tous les jours sauf le dimanche au soir
☎ 61.01.04 Rue Saunerie
04200 SISTERON

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

© VILLE DE SISTERON

Caisse d'Epargne de Sisteron

Taux d'intérêt :

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Plafond du livret A, porté à 41.000 Francs

Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
ouverts du Mardi au Samedi inclus
de 9 h. à 12 h.
et de 13 h. 30 à 17 h.

et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

Allée Bertin - Les Plantiers
Tél. 61.00.41
04200 SISTERON — Devis gratuit

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Météline — SISTERON — Tél. 61.09.05

Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE ★ GIBIERS ★ VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

ANDRÉ - SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON
Tél. 61.12.14

Agence L'ABEILLE

ASSURANCE DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Mme BAILLY-CONTIOS D.

Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 61.04.17

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME

15, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Grand choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur

★

PROMOTION

Novembre - Décembre

REMISE 10 % A LA CAISSE
Sur modèles en magasin
AUTO-RADIO — RADIO K 7
CHAINE HI-FI
Larges facilités de paiement - Crédit - Reprise

SUPPLEMENT A « EVE »

Et ce crâne tondu, cette sorte d'ourson
Avait tourneboulé l'équilibre du monde,
Et ce museau pointu, compère et compagnon,
Avait mis le foutoir dans la machine ronde.
Et cet avantageux, et ce bon gros garçon
Se prenait à coup sûr pour un grand capitaine,
Et ce patte-pelue et ce beau nourrisson
Etait tout uniment un fier croquemitaine.
Et ce puissant docteur, et cette intelligence
Abandonnait son sceptre aux Etats-Généraux,
Et ce Ventripotent, cet homme d'importance
Ouvrait Rome au torrent de l'aggiornamento.
Ainsi ce bel expert et ce fin connaisseur
A l'Eglise infligeait cette douleur amère,
Ainsi ce paysan et ce bel amateur
Et ce mufle savant et ce parfait notaire,
Ainsi ce beau tendron, ainsi ce fin diseur,
Ainsi ce vieux barbon, ainsi ce bon gros père,
Ainsi ce poil grison, ainsi ce gras compère
A l'Eglise infligeait cette amère douleur.
Ainsi ce beau docteur et cet homme d'Etat
Avait soumis l'Eglise au pouvoir populaire,
Et cet audacieux, ce triple potentat
Avait soumis l'Eglise au jeu parlementaire.
Et ce moine jovial et ce gouvernateur
Avait mis le foutoir dans la sainte-machine,
Et ce préfet de Rome et ce procurateur
Sous Saint-Pierre de Rome avait posé sa mine.
Et cet homme de poids, cet administrateur
Au vieux clan moderniste avait lâché les rênes,
Et ce législateur et ce conservateur
Avait livré l'Eglise à cette dure peine.
Et ce dos rebondi, ce vieil ambassadeur
Au complot moderniste avait ouvert l'arène,
Ainsi ce gras chamoine, ainsi ce grand docteur
Ressuscitait Sangnier pour le remettre en scène.
Et ce chef plein d'esprit et ce naïf béat,
Défoliait ainsi le chêne de Dodone,
Et ce juge suprême et ce haut magistrat
Dilapidait ainsi les biens de la Couronne.

Charles PEGUY.

Pour copie conforme : André Guès.

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE
MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?

MEUBLES BOUISSON

artisan décorateur

R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

(suite de la page 2)

façon définitive notre centre aéré dans la ferme rénovée et peut-être un centre de loisirs permanent, quant au bâtiment principal, diverses possibilités d'utilisation s'offrent déjà à la commune.

L'immeuble Latil Gaston, bien connu des Sisteronnais et dont nous évoquions la démolition il y a un an, n'a pas encore été détruit mais je suis autorisé à dire que le début des travaux est imminent et qu'en tout état de cause nous sommes déterminés et avons fait le nécessaire pour que cette verrue hideuse et dangereuse disparaisse pour laisser la place si possible à une construction que nous voulons harmonieuse.

Cette opération rentre également dans le cadre de la réhabilitation de la vieille ville.

La grue qui masque depuis trop longtemps la Citadelle, disparaitra nous assure-t-on, dans un court délai.

En 1979 nous entreprendrons la construction de deux classes maternelles à la Baume.

Cette initiative correspond à une nécessité en raison de la vétuste des locaux actuels. Cette réalisation complètera harmonieusement les constructions scolaires déja édifiées dans les différents quartiers de la ville. Mais pourquoi faut-il qu'une nouvelle fois la commune ait à assurer la majeure partie du financement ? Pourquoi la subvention accordée est-elle inférieure au montant de la TVA que nous sommes tenus de payer ?

Nous souhaitons aussi entreprendre la construction de la nouvelle bibliothèque avec un peu d'avance par rapport à ce que nous indiquions dans le dernier bulletin municipal.

En effet, la subvention sollicitée vient de nous parvenir et il convient de ne pas laisser l'inflation la grignoter. Je tiens à remercier la municipalité précédente, Mme Saury, pour l'excellent travail préparatoire réalisé dans ce domaine. Nous avons la ferme intention de mettre en chantier des 1979 un lotissement communal d'une superficie de 3 ha. environ. Nous avons naturellement la maîtrise du sol et nous sommes déterminés à enrayer l'accroissement inconsidéré et intolérable du prix du terrain à bâtir dans notre commune. Les prix demandés à Sisteron pour l'achat des terrains à bâtir sont exorbitants et interdisent pratiquement aux plus défavorisés d'entre-nous d'accéder à la propriété ou les incitent à faire construire en dehors de notre commune. Cette pratique contrarie aussi l'économie locale puisque lorsqu'il ont acquitté le prix trop élevé du terrain, les candidats constructeurs sont trop souvent contraints d'avoir recours à des techniques de construction qui ne font pas appel aux services des artisans locaux.

La commune continuera résolument dans cette voie avec les moyens dont elle dispose et qu'elle souhaiterait voir accrus dans le cadre de la réforme des collectivités locales. Nous continuerons nos efforts pour l'embellissement de la ville et la rationalisation des espaces et nous exécuterons les travaux prévus pour 1979 dans le cadre des plans établis en matière d'éclairage, de voirie, d'adduction d'eau.

Nous poursuivrons résolument notre politique d'acquisitions foncières dans différents quartiers.

1979 verra, nous l'espérons, la concrétisation des premiers achats dans le quartier des Marres, oh combien important pour l'avenir de Sisteron.

Nous souhaiterions concrétiser en 1979 l'amorce du désenclavement et de l'amélioration des voies dans le quartier du Gand.

Au début de cette année aura lieu l'enquête d'utilité publique relative à l'autoroute. Nous avons voulu qu'une exposition la précède afin de permettre à la population d'aborder la phase de l'enquête en connaissant bien les problèmes. Nous invitons la population à ne point négliger les possibilités dont elle dispose pour informer l'état qui a la maîtrise totale de l'ouvrage, de ses craintes, de ses aspirations, de ses suggestions. La collectivité locale, quant à elle, accordera à cette enquête tout l'intérêt qu'elle mérite et formulera de façon exhaustive ses exigences fondées sur la raison.

Dans cette bataille qui s'engage et dont l'importance pour Sisteron n'a pas besoin d'être soulignée, j'ai le sentiment que solidaires et déterminés nous sommes capables d'obtenir la suppression des effets négatifs que pourrait avoir cette réalisation pour n'en garder que les aspects positifs.

Sur le plan communal, nous abordons cette année avec une situation financière équilibrée.

Vous aurez constaté avec plaisir, j'espère, que la commune en ce qui concerne les impôts dont elle a la maîtrise, a volontairement limité en 1978 l'augmentation à 8 % environ. Ce qui, compte tenu de l'inflation d'une part et du transfert des charges d'autre part, constitue un résultat appréciable. Pour 1979 en fonction des prévisions des travaux et des acquisitions envisagées, cette augmentation ne devrait pas dépasser 10 %.

Je souhaite vivement que le Conseil Municipal continu de manifester sa solidarité et sa cohésion et qu'il résiste à la tentation de transposer sur le plan local les querelles que les états majors des parties se livrent parfois.

Nous souhaitons que l'Europe, qui va continuer de s'édifier en 1979, soit celle des travailleurs. Nous espérons que la réforme des collectivités locales dont on nous parle depuis longtemps mette à la disposition de ces dernières, des moyens financiers accrus et leur permette de mieux prendre en main leur propre destinée. 1978 fut encore marquée au niveau international par la persistance de la violence, du fanatisme et de l'intolérance.

Les espoirs qu'avaient fait naître en nous les entretiens du Camp David n'ont pas à ce jour été confirmés par les faits. Malgré les désillusions que nous avons encore connues en 1978, qu'il me soit permis d'espérer demain en un monde meilleur. On n'accepte pas comme vous, comme nous, des responsabilités sans avoir foi, contre vents et marées, en l'homme, foi en la justice en l'égalité des chances, au droit au travail et en l'amour des hommes.

Mesdames, Messieurs, les Conseillers Municipaux, les Adjoints et moi-même tenons à vous remercier de la sympathie bienveillante avec laquelle vous avez répondu à notre invitation. Elle nous permet d'adresser nos sentiments reconnaissants aux chefs de services, aux responsables des sociétés culturelles et sportives, aux organisations syndicales et politiques, aux différents comités (jumelage, club du 3ème âge, différents comité des fêtes), aux autorités militaires et religieuses, aux travailleurs, commerçants, entrepreneurs, artisans, aux représentants des professions libérales qui nous ont apporté leur aide et leur soutien.

Notre action a besoin de votre soutien et ne peut pas être sans vous.

Merci à tous pour votre présence ici aujourd'hui.

Cédant à l'aimable tradition du 1er de l'an, nous vous adressons du fond du cœur nos meilleurs vœux pour vous et vos familles et je vous invite à lever nos verres à la prospérité de notre ville.

1978 n'est plus,
Vive 1979
Vive Sisteron.

Le secrétariat de la section de Sisteron du PCF nous communique :

Le Vœu du Groupe Communiste (cause de l'incident) (1)

Vœu présenté par MM. Pierre Girardot, Raymond Philippe, Francis Arnaud et Louis Jourdan, conseillers généraux.

Le Conseil général, considérant la menace que fait peser sur l'agriculture du département comme sur toute l'agriculture méridionale et d'une façon plus générale sur l'économie nationale, le projet d'un nouvel élargissement du marché commun à l'Espagne, à la Grèce et au Portugal.

Considérant les répercussions néfastes du précédent élargissement à la Grande-Bretagne et à l'Irlande, sur l'élevage du mouton.

Considérant l'amère expérience des viticulteurs, des producteurs de fruits et de légumes, des éleveurs de porcs et d'autres branches de l'agriculture et de l'industrie agro-alimentaire, à propos des « garanties » et « clauses de sauvegarde » qui devaient les préserver d'une concurrence déloyale.

Considérant que l'élargissement à l'Espagne est de nature à aggraver la crise qui sévit dans la culture de la lavande et du lavandin en encourageant des plantations importantes de lavandin dans ce pays avec des coûts de production très inférieurs.

Considérant que le nouvel élargissement projeté est dans le cadre de la politique de redéploiement à l'étranger des sociétés multinationales dont les effets désastreux sur de grandes industries comme la sidérurgie, le textile, la construction navale, sont parallèles aux coups portés à l'agriculture française.

Emet le vœu : Que le parlement se prononce catégoriquement contre l'entrée de l'Espagne, de la Grèce et du Portugal dans le Marché Commun et repousse comme illusoires toutes les « garanties », « clauses de sauvegarde », « engagements », « périodes transitoires » et « préalables » qui pourraient être présentées pour égarer l'opinion publique et faire passer un projet dont les conséquences seraient tragiques pour l'avenir du pays.

« 1 » Paru dans la Marseillaise du 27/12/1978.

AGENCE FIAT-LANCIA

J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 61.03.17

Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « *Arthur Martin* »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre

S.A.R.L. Joseph CANO

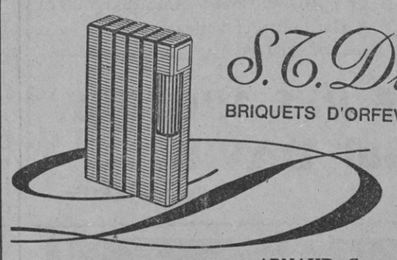
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — Tél. 61.00.07 04200 SISTERON

Fermeture pour Congés annuels
du 22 Décembre 1978 au 7 Janvier 1979 inclus

à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX
ST-VINCENT-SUR-JABRON ***Tél. 30***
NOCES — BANQUETS



S.T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston « *Le Coffret* »
156, rue Droite - SISTERON - Tél. (92) 61.13.76

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS

FUEL domestique **SHELL**

Ets GUILLAUME Frères

SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ GARAGE DU JABRON

Les Bons-Enfants — PEIPIN — Tél. 64.14.22

Dépannage Jour et Nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON — Tél. 61.05.63

Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
Tél. (92) 61.01.80

© VILLE DE SISTERON